

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवाएँ)	 Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0325/2163	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	10/3/25	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	NAMITA RAHA	AGE-YEARS वय-वर्ष:	55	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी जीवा का नाम:	DHILAN KANTI RAHA	SEX लिंग:	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता: 10, ANANDA GHAR, BELGHARIA, NORTH 24 PARAGANAS, 700056, WEST BENGAL		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अस्थायी आवासीय पता: — AS ABOVE —		
OCCUPATION: अवस्था:	ODOR	MARRIED (जिवालित) / UNMARRIED (अजिवालित) (Attach Proof of Income) (आवेदक का साध्य सलाह)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक वय:	3000 X 12 = 36,000/-			
PAN No. एवं साध्य संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): कोने आप वायर कर रहा है (जो साध्य हो उस पर स्वीकृत निशान लगायें):		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1. १.	NAMITA RAHA	55	F	SELF
2. २.	DHILAN RAHA	60	M	HUSBAND
3. ३.	SONU RAHA	35	M	SON
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विमति आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) गर्भिका रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा और संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्थाय व्यवहार कर्ता प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा और संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा और संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किन्हें गये विनाशों का निरुद्देश:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से ज्ञाती की गई आविष्कार सूची संलग्न			
①	DIAGNOSIS - CATARACT - RE.			
②	SURGERY - RE - (SICS + IOL)			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई किंवदं सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सीधे गई सहायता राशी	

## DECLARATION by APPLICANT (आवेदक द्वारा घोषणा करा):

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार सच्च एवं याकृत हैं। यह कांडे विवरण एवं कम्फन अस्पत यात्रा है जो कोई सहायता निश्चित की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से ली या गई है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की भूमि के लिए विषय जावेगा, जो इस प्राप्ति में पाया जाता है।
- 3) मैं जूरी कारण हूं कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, इस प्राप्ति का व्यापक या सकारात्मक विवरण बनाने की विवरण की अनुमति नहीं है और यह भवित्व में छूटा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा):

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति या उपर्युक्त उत्तरात्मक या अधिकारी की जानकारी, जो "कोशिका फाउंडेशन और उसके स्वामी" को अधिकृत करता है, कि ये नाम, जन्म, पांचवं और जो विवरण इस प्राप्ति में पोषित है, उसी "कोशिका" एवं उसकी उपलब्ध वृद्धि उद्देश्य से युक्ती प्रतिविधियों और उपलब्धियों को लिए विभिन्न भी उत्तरात्मक विवरण के लिए अधिकृत है। ऐसे प्राप्ति का विवरण में इनका कोई उपर्युक्त विवरण नहीं है।
- 2) मैं (आवेदक) इस वाले से ज्ञाप्त हूं कि ये नाम, पांचवं, फोटो आदि विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त व्यक्ति सहायता का उपयोग याकृत नहीं होना। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके स्वामीयों का विवरण अधिकृत वायरल कराया गया है।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अधिकृत के उत्तरात्मक या अधिकृत का लिखा।

M. Rucha -

## AGREEMENT by HOSPITAL (उत्तरात्मक द्वारा करा):

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, उत्तरात्मकी की ओर से मान्यताप्राप्ति को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विकलानि की जाती है, जिसे इस (उत्तरात्मक) विवरण या मान्य व अधिकृत करते हैं।

- 1) यह कि न ही अधिकृत व अधिकृत विवरण में विविध सहायता की जानकारी संम्बन्धीय या विभिन्न अन्य स्थानों में उत्तरात्मक विवरणों में जो भी यही है, जैसे कि उपर्युक्त "कोशिका फाउंडेशन" ने विविध विवरणों द्वारा कोई उत्तरात्मक विवरण नहीं किया जाता है या उत्तरात्मक विवरणों द्वारा कोई उत्तरात्मक विवरण नहीं किया जाता है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में जी गई सहायता कीवत विविध उद्देश्य की है। योगी यह उत्तरात्मक द्वारा यही गई सहायता पा किये जाये वयस्त्राप्रक्रिया का युवान योगी एवं उत्तरात्मक के बीच जो विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी गयी व्यक्ति का कोई विवर नहीं है। इसलिये उत्तरात्मक में योगी के इतान मुख्य और अधिक जाने की योगी विवरणों द्वारा इस उत्तरात्मक की योगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणों इस व्यक्ति में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
रजिस्ट्रेशन के लिए उत्तरात्मक

*Dr. Shubhashis Das*  
M.B.B.S.M.S.  
(Name of Dr. & Registration No.)  
उत्तरात्मक का उत्तरात्मक विवरण

*OPTIONAL STAMP/STICKER*  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
उत्तरात्मक व उत्तरात्मक अधिकृत अधिकारी

## FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अधिकृत उत्तरात्मक

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी उत्तरात्मक 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी उत्तरात्मक 2

*Safayal*

*Shubhashis*